

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2017. február 27-i

nyilvános ülésének anyaga

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.

Szám: M.52-3/2017.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. február 27-én 16.00 órakor megtartott nyilvános üléséről.

Jelen voltak:

Wolstrommer Tiborné	elnök
Sasné Moóri Erzsébet	elnökhelyettes
Dekovics Andrásné	képviselő

Meghívottak:

Gröber József	polgármester
Dobosi Gergely	jegyző

Wolstrommer Tiborné elnök köszöntötte a nyilvános képviselő-testületi ülésen megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a képviselők teljes létszámban megjelentek, így a testület határozatképes.

A nyilvános ülést megnyitotta.

Az elnök javasolta, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére a testület Dekovics Andrásné képviselőt jelölje ki. A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett Dekovics Andrásné képviselőt jelölte ki a testületi ülésről készített jegyzőkönyv hitelesítésére.

Az elnök javasolta, hogy a képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendi javaslatot fogadja el.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a napirendet a következők szerint elfogadta:

Napirend:

- 1.) Előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről.
Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök
- 2.) Előterjesztés Magyarpolány Község Önkormányzatával kötött Együttműködési Megállapodás módosításáról.
Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök

- 3.) Szóbeli előterjesztés a magyarpolányi Rozmaring Nyugdíjas Klub támogatásáról.

Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök

- 4.) Szóbeli előterjesztés a magyarpolányi általános iskola farsangi rendezvényének támogatásáról.

Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök

NAPIREND TÁRGYALÁSA

- 1.) Napirend:** Előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről.

Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint részletesen tájékoztatta a Képviselő-testületet a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének tervezetéről. Ennek keretében elmondta, hogy a bevételi és kiadási főösszegek egyelőre csak a működési támogatást tartalmazzák, amint döntés születik a feladatalapú támogatásokról, a költségvetés módosításra kerül.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2017. (II. 27.) számú határozata:

1. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi költségvetésének

a) kiadási főösszegét	782.000 forintban,
b) bevételi főösszegét	782.000 forintban állapítja meg.

2. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a határozat 1. melléklete tartalmazza.

3. A kiadásokat és bevételeket kormányzati funkció és rovatrend szerint a 2. és 3. melléklet mutatja be.

4. Az önkormányzat tartalék előirányzata 30.425 forint, amelyet a 4. melléklet mutat be.

5. A felhasználási ütemtervet az 5. melléklet részletezi.

6. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. költségvetési évre vonatkozó létszámkeretét 0 főben határozza meg.

7. Az önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatóak.

8. A képviselő-testület kizárólagos hatáskörébe tartozik a költségvetési határozat módosítása.

9. Ha évközben az Országgyűlés, a Kormány, illetve valamely költségvetési fejezet vagy elkülönített állami pénzalap az önkormányzat számára pótelőirányzatot biztosít, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatni köteles.

10. A képviselő-testület a jóváhagyott kiemelt előirányzatokon belül a részelőirányzatoktól – az államháztartásról szóló törvény végrehajtására kiadott Kormányrendeletben foglaltak figyelembevételével – előirányzat-módosítás nélkül is eltérhet.

11. Az elnök rendkívüli, illetve azonnali intézkedést igénylő esetben (például az önkormányzat ellen benyújtott inkasszó) a pénzbeli kötelezettség azonnali teljesítéséről, illetve az azonnali kifizetésről azok összegére tekintet nélkül gondoskodik. Rendkívüli, illetve azonnali intézkedést igénylő eset, amelyben a képviselő-testület soron következő ülésének és döntésének kivárása a fennálló pénzbeli kötelezettség növekedését (például kamatterhekkkel) vagy a határidőhöz kötött teljesítés elmulasztása hatósági vagy bírósági eljárás megindítását vonja maga után.

12. A 11. bekezdés szerinti intézkedéséről az elnök a képviselő-testület soron következő ülésén beszámol. A képviselő-testület az elnök intézkedését – amennyiben azt kellőképpen indokoltnak tartja – határozatával jóváhagyja.

13. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletből származó fizetési kötelezettség megállapításához nem rendelkezik saját bevétellel.

14. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017-2018-2019. évben adósságot keletkeztető ügyletre irányuló kötelezettséget és kezességet nem vállal.

15. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Wolstrommer Tiborné elnök

Határidő: 2017. év során folyamatos

2.) Napirend: Előterjesztés Magyarpolány Község Önkormányzatával kötött Együttműködési Megállapodás módosításáról.

Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint részletesen tájékoztatta a Képviselő-testületet Magyarpolány Község Önkormányzatával kötött Együttműködési Megállapodás módosításáról. Ennek keretében elmondta, hogy a települési önkormányzat a régi szatócsbolt épületében biztosítja a nemzetiségi önkormányzat további működését, így vélhetően megoldódik a több éves probléma.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület a módosított Együttműködési Megállapodást fogadja el.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 14/2017. (II. 27.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése értelmében Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testületével kötött Együttműködési Megállapodását felülvizsgálta, a módosított Együttműködési Megállapodást elfogadja.

3.) Napirend: Szóbeli előterjesztés a magyarpolányi Rozmaring Nyugdíjas Klub támogatásáról.

Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a magyarpolányi Rozmaring Nyugdíjas Klub farsangi rendezvényt szervez, amelyen tombolahúzásra is sor kerül. A klub elnöke kérte az önkormányzatot, hogy lehetőségei szerint valamilyen tárgyi nyereménnyel járuljon hozzá a rendezvény sikeréhez. Elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület 5.000 forint összegű ajándékutalvány vásárlásával és felajánlásával járuljon hozzá a Nyugdíjas Klub rendezvényéhez.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 15/2017. (II. 27.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a magyarpolányi Rozmaring Nyugdíjas Klub farsangi rendezvényére 5.000 forint értékű ajándékutalványt vásárol és ajánl fel tombolanyereményként.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Wolstrommer Tiborné elnök

Határidő: azonnal

4.) Napirend: Szóbeli előterjesztés a magyarpolányi általános iskola farsangi rendezvényének támogatásáról.

Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a magyarpolányi általános iskola farsangi rendezvényt szervez, amelyen tombolahúzásra is sor kerül. Az iskola igazgatója kérte az önkormányzatot, hogy lehetőségei szerint valamilyen tárgyi nyereménnyel járuljon hozzá a rendezvény sikeréhez. Elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület 10.000 forint összegű könyvtartalvány vásárlásával és felajánlásával járuljon hozzá az általános iskola rendezvényéhez.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 16/2017. (II. 27.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Noszlopi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola Magyarpolányi Kerek Nap Tagintézménye farsangi rendezvényére 10.000 forint értékű könyvtartalványt vásárol és ajánl fel tombolanyereményként.

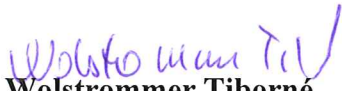
A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Wolstrommer Tiborné elnök

Határidő: azonnal

Egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök az ülést 16.20 órakor berekesztette.

K.m.f.


Wolstrommer Tiborné
elnök




Dekovics Andrásné
képviselő
(jegyzőkönyv hitelesítő)

JELLENLÉTI ÍV

Készült: Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. február 27-én megtartott üléséről

Név

Aláírás

Wolstrommer Tiborné elnök

Wolstrommer Tiborné

Sasné Moóri Erzsébet elnökhelyettes

Sasné Moóri Erzsébet

Dekovics Andrásné képviselő

Dekovics Andrásné

MEGHÍVOTTAK:

Gröber József polgármester

.....

Dobosi Gergely jegyző

.....

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.

M E G H Í V Ó

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke összehívja a Képviselő-testület tagjait a testület

2017. február 27-én 16.00 órakor

tartandó **nyilvános ülésére.**

Az ülés helye: Magyarpolány Község Önkormányzat Tanácssterme (8449 Magyarpolány, Dózsa utca 6.)

Javasolt napirend:

- 1.) Előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről.
Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök
- 2.) Előterjesztés Magyarpolány Község Önkormányzatával kötött Együttműködési Megállapodás módosításáról.
Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök
- 3.) Szóbeli előterjesztés a magyarpolányi Rozmaring Nyugdíjas Klub támogatásáról.
Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök
- 4.) Szóbeli előterjesztés a magyarpolányi általános iskola farsangi rendezvényének támogatásáról.
Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök

Kérem, hogy a testületi ülésen vegyen részt. Akadályoztatását szíveskedjék bejelenteni.

Magyarpolány, 2017. február 15.

Wolstromm T.
Wolstrommer Tiborné
elnök



**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.**

Tárgy: Előterjesztés az Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről.

Előadó: Wolstrommer Tiborné elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv (továbbiakban Áht.) 23. § (2) bekezdés a) és b) pontja, valamint az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011 (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban Ávr.) 24. § (1) és (2) bekezdése alapján az önkormányzat, a polgármesteri hivatal és a felügyelete alá tartozó önállóan működő költségvetési szervek, valamint a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodását éves költségvetés alapján folytatja.

Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvényt (továbbiakban: Költségvetési törvény) az Országgyűlés elfogadta, és 2017. január 1. napjával hatályba lépett.

Az Áht. 24. § (3) bekezdése értelmében a költségvetési rendelet-tervezetet az önkormányzat elnöke a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig nyújtja be a képviselő-testületnek. Ennek értelmében a 2017-ben a költségvetési rendelet benyújtására előírt határidő a központi költségvetésről szóló törvény hatályba lépését, vagyis 2017. január 1-ét követő 45. nap.

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetés alapján gazdálkodó szervezatként önállóan állapítja meg éves költségvetését, az nem épül be a települési önkormányzat költségvetésébe.

A helyi nemzetiségi önkormányzatok költségvetésére ugyanazok az előírások vonatkoznak, mint a települési önkormányzatokra.

A költségvetési gazdálkodásért való felelősség továbbra is a képviselő-testület és az elnök között oszlik meg.

Alapelvek 2017. évre:

1. A nemzetiségi kultúra és a hagyományok ápolása,
2. A nemzetiségi anyanyelv ápolása
3. Együttműködés a helyi önkormányzattal, a helyi nemzetiségi önkormányzattal,
4. Együttműködés a helyi intézményekkel, azok működésének, fejlesztésének támogatása,
5. Együttműködés a civil szervezetekkel, támogatásuk
6. A településen megrendezésre kerülő rendezvényeken való közreműködés, illetve támogatás,
7. Hátrányos helyzetű gyermekek felkarolása, támogatása
8. Takarékos, biztonságos és átlátható működés,
9. Kapcsolódás az önkormányzat céljaihoz igazodó, aktuális pályázatokhoz

A fenti alapelvek betartása biztosítja számunkra a nemzetiségek kultúrájának, hagyományainak, nyelvének megőrzését, a fenntartható működés és a megfontolt fejlődést a jelen bizonytalan gazdasági körülmények között is, mely szempontok kivétel nélkül fontosak, és a gazdálkodás során egyaránt érvényesülniük kell.

2017. évi bevételi források:

A 428/2012. (XII. 29.) Kormányrendelet alapján a települési nemzetiségi önkormányzatnak, az átalakult nemzetiségi önkormányzatnak és a területi nemzetiségi önkormányzatnak (a továbbiakban együtt: helyi nemzetiségi önkormányzat) feladatarányos támogatásként működési költségvetési támogatás és feladatalapú költségvetési támogatás nyújtható.

A működési költségvetési támogatás a költségvetési évben december 31-éig, a feladatalapú költségvetési támogatás a költségvetési évet követő év április 30-áig használható fel a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési költségek fedezetére.

A helyi nemzetiségi önkormányzat a feladatarányos támogatás felhasználásáról beszámolót nyújt be a támogató részére. A támogató a beszámoló elfogadásáról a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter által vezetett minisztérium honlapján történő közzététellel értesíti a helyi nemzetiségi önkormányzatot.

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Kormányrendelet 2. § (3) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzat esetében a működési költségvetési támogatás a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire nyújtott adatszolgáltatás nemzetiségenként összesített adatai alapján kerül megállapításra.

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendeletben foglaltak szerint az alábbi támogatási kategóriák figyelembevételével a Kormány megállapította a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi működési költségvetési támogatásait. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzatra a következő kategória vonatkozik:

**2011. évi népszámlálási adatok szerint a nemzetiséghez tartozók száma 50 fő felett van,
így a költségvetési támogatás összege: 782.000,-forint**

Feladatalapú költségvetési támogatásra abban az esetben jogosult a helyi nemzetiségi önkormányzat, ha a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább négy képviselő-testületi ülésre vonatkozó jegyzőkönyvét és az Njtv. szerinti közmeghallgatásról készült jegyzőkönyvet (abban az esetben ha a közmeghallgatás megtartására nem a négy képviselő-testületi ülés egyikén került sor) a megyei kormányhivatal részére a testületi üléstől, illetve a közmeghallgatástól számított 15 napon belül, de legkésőbb a költségvetési év január 15-éig benyújtja.

A feladatalapú költségvetési támogatási keretet a helyi nemzetiségi önkormányzatok között felosztásra kerül úgy, hogy a területi nemzetiségi önkormányzatok száma kétszeres szorzóval számítható. A támogatási évben megállapított egy pontszám forintértékét a helyi nemzetiségi önkormányzatokra vonatkozóan a rendelkezésre álló költségvetési keret és az érintett nemzetiségi önkormányzatok részére meghatározott összes pontszám hányada adja. A helyi

nemzetiségi önkormányzat éves feladatalapú költségvetési támogatása a pontszám forintértékének és a helyi nemzetiségi önkormányzatnak megállapított pontszám szorzata.

A feladatalapú költségvetési támogatás a Njtv. szerinti kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használható fel.

A támogató a 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdés alapján megküldött képviselő-testületi jegyzőkönyvek – ideértve a testületi jegyzőkönyvek mellékleteit és a testületi döntések alapjául szolgáló előterjesztéseket is – alapján a rendelet 1. mellékletben meghatározott szempontrendszer szerint helyi nemzetiségi önkormányzatonként meghatározza a feladatalapú költségvetési támogatásban való részesedésre vonatkozó pontszámokat. A pontszámokat és a képviselő-testületi ülések dátumát a támogató honlapján március 16-áig közzéteszi. A helyi nemzetiségi önkormányzat a közzétételtől számított 15 napon belül észrevételt tehet. Az észrevételt a támogatóhoz elektronikus úton vagy papíralapon kell benyújtani. Az észrevétel beérkezésére nyitva álló határidő jogvesztő. Az észrevételhez csatolni kell az észrevétel tárgyát alátámasztó dokumentumokat, bizonyításra alkalmas igazolásokat, így különösen a képviselő-testületi jegyzőkönyvek megküldési időpontjának igazolását, illetve a hiányzó képviselő-testületi jegyzőkönyveket. Az észrevételt a támogató a beérkezését követő 15 napon belül megvizsgálja és a megalapozott észrevételeknek megfelelően az (1) bekezdés szerinti pontszámokat módosítja. A támogató a módosított pontszámok alapján meghozott támogatási döntését április 15-éig a honlapján közzéteszi.

A támogató a feladatalapú költségvetési támogatásról támogatói okiratot ad ki. A támogatói okiratnak az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 48/A. § (3) bekezdése szerinti közzélése a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter által vezetett minisztérium honlapján történő közzététellel valósul meg.

A támogató a feladatalapú támogatást támogatási előlegként két egyenlő részletben a kincstár útján folyósítja, a költségvetési év április 15-éig és augusztus 15-éig.

A feladat alapú támogatást a fentiek figyelembevételével módosított előirányzatként lehet megtervezni.

A költségvetésben működési hiány és hitel nem szerepelhet.

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételi és kiadási főösszege 782.000 forint.

Bevételek alakulása

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat működési költségvetési támogatási bevétele 782.000.- forint. Egyéb működési bevétel 0 forint.

Kiadások alakulása

Előterjesztés az 1. napirendi ponthoz.

A dologi kiadásoknál a 2016. évi teljesítéshez igazodva készítettük el a tervezetet.

Felhalmozási kiadásokat, nagy értékű tárgyi eszköz beszerzéseket 2017. évre nem terveztünk.

Az önkormányzat bevételei és kiadásai alakulásának mérlegszerű kimutatását a 1. melléklete tartalmazza.

A kiadásokat, bevételeket rovatrend szerint a 2. melléklet mutatja be, a kiadásokat kormányzati funkciók szerint a 3. melléklet tartalmazza.

A tartalékot 30.425 forintban határoztuk meg. (4. melléklet).

A felhasználási ütemtervet az 5. melléklet részletezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetését elfogadni szíveskedjen.

Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2017. (II. 27.) számú határozata:

1. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi költségvetésének

- | | |
|------------------------|----------------------------------|
| a) kiadási főösszegét | 782.000 forintban, |
| b) bevételi főösszegét | 782.000 forintban állapítja meg. |

2. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a határozat 1. melléklete tartalmazza.

3. A kiadásokat és bevételeket kormányzati funkció és rovatrend szerint a 2. és 3. melléklet mutatja be.

4. Az önkormányzat tartalék előirányzata 30.425 forint, amelyet a 4. melléklet mutat be.

5. A felhasználási ütemtervet az 5. melléklet részletezi.

6. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. költségvetési évre vonatkozó létszámkeretét 0 főben határozza meg.

7. Az önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatóak.

8. A képviselő-testület kizárólagos hatáskörébe tartozik a költségvetési határozat módosítása.

9. Ha évközben az Országgyűlés, a Kormány, illetve valamely költségvetési fejezet vagy elkülönített állami pénzalap az önkormányzat számára pótelőirányzatot biztosít, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatni köteles.

10. A képviselő-testület a jóváhagyott kiemelt előirányzatokon belül a részelőirányzatoktól – az államháztartásról szóló törvény végrehajtására kiadott Kormányrendeletben foglaltak figyelembevételével – előirányzat-módosítás nélkül is eltérhet.

11. Az elnök rendkívüli, illetve azonnali intézkedést igénylő esetben (például az önkormányzat ellen benyújtott inkasszó) a pénzbeli kötelezettség azonnali teljesítéséről, illetve az azonnali kifizetésről azok összegére tekintet nélkül gondoskodik. Rendkívüli, illetve azonnali intézkedést igénylő eset, amelyben a képviselő-testület soron következő ülésének és döntésének kivárása a fennálló pénzbeli kötelezettség növekedését (például kamatterhekkkel) vagy a határidőhöz kötött teljesítés elmulasztása hatósági vagy bírósági eljárás megindítását vonja maga után.

12. A 11. bekezdés szerinti intézkedéséről az elnök a képviselő-testület soron következő ülésén beszámol. A képviselő-testület az elnök intézkedését – amennyiben azt kellőképpen indokoltnak tartja – határozatával jóváhagyja.

13. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletből származó fizetési kötelezettség megállapításához nem rendelkezik saját bevétellel.

14. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017-2018-2019. évben adósságot keletkeztető ügyletre irányuló kötelezettséget és kezességet nem vállal.

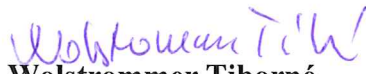
15. A Képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Wolstrommer Tiborné elnök

Határidő: 2017. év során folyamatos

Magyarpolány 2017. február 15.

Tisztelettel:


Wolstrommer Tiborné
elnök



	A	B	C	D	E	F
Sor- szám	Rovat szám	Rovat megnevezése	Eredeti előirányzat	Rovat szám	Rovat megnevezése	Eredeti előirányzat
1	B16	Működési költségvetési támogatás	782 000	K 1	Személyi juttatások	300 000
2	B16	Feladatalapú támogatás	-	K 2	Munkaad.terh.járulékok és szoc.hoz.jár.adó	60 525
3	B 402	Egyéb bevételek		K 3	Dologi kiadások	391 050
4	B 813	Pénzmaradvány		K 506	Egyéb műk.célú támogatás	
5				K56	Beruházások	-
6				K 512	Tartalék	30 425
7	B	ÖSSZESEN	782 000	K	ÖSSZESEN	782 000

K1-K8. Költségvetési kiadások

	A	B	C		
Sor- szá m	Kormányzati funkció	Rovat száma	Eredeti előirányzat	Főkönyvi szám	Ellen- számla
	011140. Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége				
1	Személyi juttatások	K1	300 000		
2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	K2	60 525		
3	könyv	K311	10 000	0531113	5113
4	folyóirat	K311	15 000	0531114	5114
5	irodaszer	K312	10 000	0531212	5122
6	Készletbeszerzés	K31	35 000		
7	Pénzügyi szolgáltatási díjak (bankköltség)	K337	20 500	0533712	527
8	Szállítási szolgáltatási díjak	K337	80 000	0533713	527
9	Egyéb szolgáltatások(pályázat írás, ...stb)	K337	180 000	0533719	527
10	Szolgáltatási kiadások	K33	280 500		
11	Kiküldetések kiadásai	K341	50 000	0534111	528
12	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások	K34	50 000		
13	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	K351	25 550	0535112	843311
14	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	K35	25 550		
15	Dologi kiadások	K3	391 050		
16	Egyházközség	K507			
17	Egyéb civil szervezetek	K507			
18	Civil szervezet egyéb működési célú támogatása	K507	-	05511141	84 323
19	Tartalékok	K512	30 425	0551211	
20	Egyéb működési célú kiadások	K5	30 425		
21	tárgyi eszköz beszerzés	K5641		05641	
22	Beruházási ÁFA	K5671			
23	Beruházások összesen	K56	-		
24	Költségvetési kiadások	K	782 000		
25	Működési költségvetési támogatás	B1	782 000	091612	
26	Feladatalapú költségvetési támogatás	B1	-	09402129	
27	Egyéb bevételek (bérleti díjak)	B4		091612	
28	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	B8131		0981311	
29	Költségvetési bevétel	B	782 000		

	A	B	C	D	E	F	G	H
Sor- szám	Kormányzati funkció / Szakfeladat	Kormányzati funkció megnevezése	Összes kiadás	K 1 Személyi juttatások	K 2 Munkaad. terh. Járulékok és szoc.hoz.jár.ad ó	K 3 Dologi kiadások	K 5 Egyéb működési célú kiadások	K6 Beruházások
1	011140	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	751 575	300 000	60 525	391 050		0
2	900070	Fejezeti és általános tartalék elszámolása	30 425	-	-		30 425	
3		Kormányzati funkció összesen	782 000	300 000	60 525	391 050	30 425	0

TARTALÉK

	A	B
1	Egyéb általános tartalék	30 425
2	Összesen	30 425

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
		össz.		L.hó	II.hó	III.hó	IV.hó	V.hó	VI.hó	VII.hó	VIII.hó	IX.hó	X.hó	XI.hó	XII.hó
1	Kiadások								2017.évi várható kiadások havi forgalma						
2	megnevezése														
3	Személyi	Er.	250 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000
4	juttatások	Mód.													
5	Munkaadó terhelések és	Er.	60 525	6 075	4 950	4 950	4 950	4 950	4 950	4 950	4 950	4 950	4 950	4 950	4 950
6	szociális járulékok	Mód.													
7	Dologi kiadások	Er.	441 050	29 000	29 000	29 000	29 000	29 000	29 000	29 000	29 000	122 050	29 000	29 000	29 000
8	Egyéb	Mód.	-												
9	műk.kiad.	Er.	-												
10		Mód.	-												
11	Beruházások	Er.	-												
12		Mód.	-												
13		Er.	30 425												30 425
14	TARTALÉK	Mód.	-												
15		Er.	782 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30 425
16	Kiadások összesen	Mód.	-												

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
		össz.		L.hó	II.hó	III.hó	IV.hó	V.hó	VI.hó	VII.hó	VIII.hó	IX.hó	X.hó	XI.hó	XII.hó
1	Bevételek								2017.évi várható bevételek havi forgalma						
2	megnevezése														
3	Egyéb működési célú támogatások	Er.	782 000	391 000						391 000					
4	bevételei államháztartáson belülről	Mód.	-												
5		Er.	-				-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Működési bevételek	Mód.	-												
7		Er.	-												
8	Finanszírozási bevételek-maradvány	Mód.	-												
9		Er.	782 000	391 000	-	-	-	-	-	391 000	-	-	-	-	-
10	Bevételek összesen	Mód.	-												

NEM VÉGLEGES!!!!

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.**

Tárgy: Előterjesztés a Magyarpolány Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról.

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése a következők szerint rendelkezik:

*"80. § (2) Az (1) bekezdés szerinti kötelezettségének teljesítése érdekében a helyi önkormányzat harminc napon belül biztosítja a rendeltetésszerű helyiséghasználatot, valamint a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást köt a helyi nemzetiségi önkormányzattal. **A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.** A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő harminc napon belül."*

A Képviselő-testület által 7/2012. (VI. 12.) önkormányzati határozattal elfogadott, majd 5/2014. (II. 13.) és 13/2014. (XI. 11.) számú határozataival felülvizsgált Együttműködési Megállapodás felülvizsgálatát elvégeztük. A Nemzetiségi Önkormányzat 8/2017. (I. 30.) számú határozatában jelezte a települési önkormányzatnak azt, hogy a működéshez szükséges tárgyi feltételeken (kizárólagos használatú iroda-tárgyaló) javítani szükséges.

Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. február 23-i ülésén megtárgyalta a Nemzetiségi Önkormányzat kérését, és 20/2017. (II. 23.) számú határozatában úgy döntött, hogy a 8449 Magyarpolány, Kossuth utca 22. szám alatti önkormányzati ingatlan épületén belül a feladatellátáshoz szükséges tárgyi, technikai eszközökkel, ingyenesen biztosítja a Nemzetiségi Önkormányzat működését. Ennek megfelelően elfogadta a módosított Együttműködési Megállapodást is, amely az előterjesztés mellékletét képezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést és mellékletét szíveskedjen áttekinteni és megtárgyalni. Javaslom, hogy a Képviselő-testület a módosított megállapodást fogadja el!

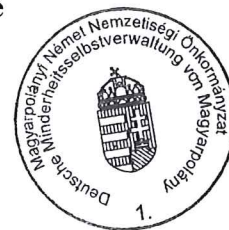
Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2017. (II. 27.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése értelmében Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testületével kötött Együttműködési Megállapodását felülvizsgálta, a módosított Együttműködési Megállapodást elfogadja.

Magyarpolány, 2017. február 24.

Wolstrommer T. Tiborné
Wolstrommer Tiborné
elnök



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészt Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testülete, másrészt Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete között az alábbiak szerint:

A megállapodást az együttműködő felek a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint ennek végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet alapján kötik.

Az Áht 27. § (2) bekezdés alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatala gondoskodik. A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat a feladatok ellátásának részletes szabályait a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti megállapodásban rendezik. A szerződő felek jelen megállapodásban rögzítik a költségvetés elkészítésének, jóváhagyásának eljárási rendjét, és a költségvetési gazdálkodással, az információs és adatszolgáltatási, valamint a nyilvántartási tevékenységgel, illetve a vagyonkezeléssel összefüggő szabályokat.

A megállapodás szabályainak kialakítása

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény,
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint az ennek végrehajtására kiadott
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet,
- az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló többször módosított 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet előírásainak figyelembevételével történt.

I. Általános rendelkezések

1. Felek megállapodnak, hogy a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: NNÖ) kötelezően megtartandó üléseinek jegyzőkönyvét a Magyarpolányi Közös Önkormányzati Hivatal (továbbiakban: Hivatal) segítségével írásba foglalja.
2. Az elkészült jegyzőkönyvek aláíratásáról, hitelesítéséről, a Veszprém Megyei Kormányhivatalhoz történő megküldéséről a Hivatal gondoskodik.
3. Az Önkormányzat a NNÖ működéséhez szükséges tárgyi és személyi feltételeket, a 8449 Magyarpolány, Kossuth utca 22. szám alatti önkormányzati ingatlan épületén belül a feladatellátáshoz szükséges tárgyi, technikai eszközökkel, ingyenesen biztosítja igény szerint. E helyiség fűtésének, világításának költségeit az Önkormányzat vállalja.
4. Az Önkormányzat hozzájárul ahhoz, hogy az NNÖ a számára biztosított helyiséget alkalmi bérbeadással hasznosítsa, ebből saját bevételt realizáljon.
5. A NNÖ erre vonatkozó igénye esetén, a közcélú rendezvények – közmeghallgatás, lakossági fórum - megtartása érdekében az Önkormányzat a NNÖ rendelkezésére bocsát ingyenesen, egy erre a célra alkalmas helyiséget.

6. A NNÖ egyéb rendezvényei megtartásához az Önkormányzattól, és/vagy az intézményektől igényelt helyiségekre vonatkozóan az érintett szervezet vezetőjével kell az igénylésre, használatra vonatkozóan egyeztetni, illetve megállapodni.
7. Az Önkormányzat ellátja a NNÖ testületi üléseinek előkészítését, a testületi döntések és a tisztségviselők döntéseinek előkészítését, és az ehhez kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatokat és egyéb működéssel, gazdálkodással kapcsolatos nyilvántartási, iratkezelési feladatokat. Az ezt meghaladó feladatok fedezetét és az egyéb működési költségeket a NNÖ az állami támogatás és egyéb bevételeiből biztosítja.

II. Gazdálkodás

1. A költségvetés elkészítésének és elfogadásának rendje

1.1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának elkészítése

- 1.1.1. A gazdálkodási ügyekre vonatkozóan a helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzattal történő kapcsolattartásra a pénzügyi, gazdálkodási előadót jelöli ki.
- 1.1.2. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a Hivatal által előkészített költségvetési határozat-tervezetet a központi költségvetésről szóló törvény kihirdetését követő negyvenötödik napig nyújtja be a testületnek. A költségvetési határozatnak tartalmaznia kell a nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban, a működési és felhalmozási célú bevételeket és kiadásokat, egymástól elkülönítetten, a külön jogszabályban meghatározott rend szerint. A nemzetiségi önkormányzat elemi költségvetését a nemzetiségi önkormányzat hagyja jóvá. A nemzetiségi önkormányzat évente egyszer, legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

2. A költségvetési előirányzatok módosításának rendje

- 2.1. Ha a nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, bevételkiesése van, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, határozatával módosítja az éves költségvetésének előirányzatát. A testület - az első negyedév kivételével - negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Az előirányzat-módosítást a jegyző (az általa megbízott pénzügyi előadó) készíti elő.

3. A költségvetési gazdálkodás lebonyolításának rendje

- 3.1.1. A költségvetés végrehajtása: A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a Hivatal látja el.
- 3.1.2. Kötelezettségvállalás rendje: A nemzetiségi önkormányzat kiadási előirányzatai terhére a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult kötelezettségvállalásra. A kötelezettségvállalás előtt a kötelezettséget vállalónak meg kell győződnie arról, hogy a rendelkezésre álló fel nem használt előirányzat biztosítja-e a kiadás teljesítésére a

fedezetet. Kötelezettségvállalás csak írásban és kötelezettség ellenjegyzése után történhet.

- 3.1.3. Utalványozás: A nemzetiségi önkormányzatnál a kiadás teljesítésének, a bevétel beszedésének vagy elszámolásának elrendelésére (továbbiakban: utalványozásra) kizárólag az elnök, vagy az általa felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult. Utalványozni csak az érvényesítés után lehet. Pénzügyi teljesítésre az utalványozás után és az utalványozás ellenjegyzése mellett kerülhet sor.
- 3.1.4. Ellenjegyzés: A pénzügyi ellenjegyzést a kötelezettségvállalás dokumentumán a pénzügyi ellenjegyzés dátumának és a pénzügyi ellenjegyzés tényére történő utalás megjelölésével, az arra jogosult személy aláírásával kell igazolni. A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére a helyi nemzetiségi önkormányzat kiadási előirányzatai terhére vállalt kötelezettség esetén a Hivatal pénzügyi, gazdálkodási előadója írásban jogosult. A kötelezettségvállalást, utalványozást, valamint az ellenjegyzést ugyanazon személy nem végezheti.
- 3.1.5. Érvényesítés: Az érvényesítést a Hivatal pénzügyi, gazdálkodási előadója írásban jogosult véggezni.

3.2. A nemzetiségi önkormányzat számlái

- 3.2.1. A nemzetiségi önkormányzat fizetési számláját a székhelye szerinti helyi önkormányzat által választott számlavezetőnél vezeti, mellyel kapcsolatos adminisztratív feladatokat a Hivatal végzi.

3.3. Pénzellátás

- 3.3.1. A nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatását a költségvetési törvényben meghatározottak szerint veszi igénybe.
- 3.3.2. Készpénz a nemzetiségi önkormányzat házipénztárán keresztül akkor fizethető ki, ha az önkormányzat elnöke a kifizetés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat (szerződés, számla) bemutatja, és szándékát a pénzfelvételt megelőző napon de. 11.00 óráig a Hivatal gazdálkodási, pénzügyi előadójának jelzi.

4. Költségvetési információ szolgáltatás rendje

4.1. Beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje.

- 4.1.1. Az elkészített zárszámadási határozattervezetet az elnök a költségvetési évet követő negyedik hónap utolsó napjáig terjeszti a képviselő-testület elé. A képviselő-testület a zárszámadásról határozatot alkot. A zárszámadási határozattervezet előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul a következő mérlegeket és kimutatásokat kell bemutatni: a nemzetiségi önkormányzat költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban, előirányzat felhasználási tervét, a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve, és a közvetett támogatásokat tartalmazó kimutatást, vagyonskimutatást. A Hivatal közreműködik a végrehajtásban.

4.2. Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje

- 4.2.1. A Hivatal a nemzetiségi önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartásait elkülönítetten vezeti.

- 4.2.2. A számviteli nyilvántartás alapjául szolgáló dokumentumokat (bizonylatokat, szerződéseket, bankszámlakivonatokat, számlákat, stb.) a nemzetiségi önkormányzat elnöke – vagy e feladattal megbízott tagja – köteles minden tárgyhónapot követő hó 5. napjáig a Hivatal gazdálkodási, pénzügyi előadójának leadni.
- 4.2.3. A vonatkozó rendeletekben meghatározott adatszolgáltatás során a szolgáltatott adatok valódiságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének elnöke, a helyi önkormányzat polgármestere és jegyzője együttesen felelős.
- 4.2.4. A nemzetiségi önkormányzat tulajdonában, illetve használatában álló vagyontárgyakról nyilvántartást a Hivatal vezet. A leltározáshoz, selejtezéshez, illetve a vagyontárgyakban bekövetkező változásokról információt a nemzetiségi önkormányzat elnöke szolgáltat a jegyző által írásban kijelölt munkatárs számára.

4.3. Egyéb rendelkezések

- 4.3.1. A települési önkormányzat és intézményei belső ellenőrzésére vonatkozó szabályok vonatkoznak a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodására.
- 4.3.2. A nemzetiségi önkormányzat tartozásaiért a helyi önkormányzat kizárólag abban az esetben és addig a mértékig felel, ahogyan azt külön megállapodásban vállalta.
- 4.3.3. Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodásban rögzített eljárási rend szerint járnak el, az együttműködés során szabályait kölcsönösen betartják.
- 4.3.4. A szerződő felek jelen megállapodást határozott időre, a nemzetiségi önkormányzat megbízatásának idejére kötik, melyet évente január 31-ig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő 30 napon belül felül kell vizsgálni.
- 4.3.5. Jelen megállapodás hatályba lépésével egyidejűleg a korábbi együttműködési megállapodás hatályát veszti.

Magyarpolány, 2017. február " "

Gróber József polgármester
Magyarpolány Község Önkormányzat
Képviselő-testülete


Wolstrommer Tiborné elnök
Magyarpolányi Német Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testülete